



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 72 vom 22.04.2024

GEGENSTAND: Frau L.U.: Provisorische Umstufung in das Berufsbild Sozialbetreuerin in Ausbildung (5. Funktionsebene) ab 01.05.2024.

Vorausgeschickt, dass im Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B vom 08.08.2022 das neue Berufsbild 38-bis Sozialbetreuer in Ausbildung (5.F.E) eingeführt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 19.12.2018 Nr. 144, mit welcher Frau L.U., geboren am xx.xx.19xx, aufgrund eines gewonnenen Wettbewerbes ab 01.01.2019 als Pflegehelferin in Stammrolle aufgenommen worden ist;

Festgestellt, dass sich die Bedienstete in den Kurs zur Erlangung des Diploms als Sozialbetreuerin eingeschrieben hat;

Festgestellt, dass dem Sozialbetreuer in Ausbildung im Schuljahr ein bezahlter Sonderurlaub für die effektiven Theoriestunden der Ausbildung im Ausmaß von 75% der vorgesehenen Stunden im Verhältnis zum jeweiligen Arbeitsausmaß zusteht;

Weiters festgestellt, dass dem Sozialbetreuer in Ausbildung gemäß Artikel 77 Absatz 4 des ET vom 02.07.2015, für das Praktikum in einer Struktur oder einem Dienst in einer der Körperschaften, welche den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 unterschrieben haben, 50% des Gehaltes bezogen auf das jeweilige Arbeitsverhältnis zusteht, ohne dass weitere Spesen übernommen werden;

Weiters festgestellt, dass dem Sozialbetreuer in Ausbildung die Aufgabelohnzulage für den Sozialbetreuer nicht zusteht. Nach Abschluss der Ausbildung steht die Aufgabelohnzulage zu;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden individuellen Arbeitsvertrag;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 72 del 22/04/2024

OGGETTO: Sig.ra L.U.: Inquadramento provvisorio nel profilo professionale operatore socioassistenziale in formazione (5° liv. funz.) a partire dal 01/05/2024.

Premesso che con l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 08/08/2022 è stato creato il nuovo profilo professionale 38-bis operatore socioassistenziale in formazione (5° Q.F.);

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 19/12/2018 n. 144, con la quale è stata collocata in ruolo con decorrenza 01/01/2019 la sig.ra L.U., nata il xx/xx/19xx, quale operatrice sociosanitaria di questa Residenza per Anziani in base alla graduatoria del concorso pubblico;

Visto, che la dipendente si è iscritta nel corso per l'ottenimento del diploma di operatrice socioassistenziale;

Visto che all'operatore socioassistenziale in formazione spetta un congedo retribuito per le ore effettive di teoria dei corsi pari al 75% delle ore previste per la formazione teorica all'anno scolastico, in proporzione al proprio rapporto di lavoro;

Visto inoltre, che all'operatore socioassistenziale in formazione ai sensi del art. 77 comma 4 del testo unico del 02/07/2015 per la pratica assolta in una struttura o un servizio degli enti firmatari del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 spetta lo stipendio nella misura del 50% in proporzione al proprio rapporto lavorativo. L'amministrazione non sostiene ulteriori spese;

Visto inoltre, che all'operatore socioassistenziale in formazione non spetta l'indennità di istituto per l'operatore socioassistenziale. Al conseguimento del diploma, viene corrisposta l'indennità di istituto;

Visto il relativo contratto di lavoro individuale;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Visto il regolamento del personale, approvato con

Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2024;

delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2024;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Frau L.U., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, ab 01.05.2024 provisorisch in das Berufsbild 38-bis Sozialbetreuerin in Ausbildung mit Teilzeitbeschäftigung 60% einzustufen.
2. Der Betreffenden für das Schuljahr 2024/2025 einen bezahlten Sonderurlaub im Ausmaß von 75% der vorgesehenen Theoriestunden, sowie für das vorgesehene externe Praktikum in Körperschaften, welche den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.08.2008 unterschrieben haben, 50% des Gehaltes zu gewähren, ohne dass weitere Spesen übernommen werden.
3. Festzusetzen, dass der individuelle Arbeitsvertrag integrierender Bestandteil dieser Entscheidung bildet.
4. Festzuhalten, dass der Betreffenden als Sozialbetreuerin in Ausbildung (5. Funktionsebene) mit Ablauf 01.05.2024 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:

- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 60%	€.	6.954,95
- Erhöhung für Nr. 3. Klasse	€.	1.251,89
- 13. Monatsgehalt	€.	683,90
- Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (624,36 x 13)	€.	8.116,68
- Zweisprachigkeitszulage (€ 30,90 x 13)		401,70
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.	
4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di inquadrare la sig.ra L.U., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, provvisoriamente nel profilo professionale 38-bis operatore socioassistenziale in formazione con rapporto di lavoro in tempo part-time 60% a partire dal 01/05/2024.
2. Di concedere alla medesima per l'anno scolastico 2024/2025 un congedo retribuito per le ore effettive di teoria dei corsi pari al 75% delle ore previste per la formazione teorica e per la pratica esterna assolta in un ente firmatario del contratto intercompartimentale del 12/02/2008 lo stipendio nella misura del 50%, senza sostenere ulteriori spese.
3. Di fissare, che il contratto di lavoro individuale forma parte integrante della presente determinazione.
4. Di riconoscere alla medesima quale operatrice socioassistenziale in formazione (5° livello funzionale) con decorrenza 01/05/2024 il seguente trattamento economico annuo:

- 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 60%	6.954,95
- aumento per n. 3 classi	1.251,89
- 13^ mensilità	683,90
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (624,36 x 13)	8.116,68
- ind. di bilinguismo (€ 30,90 x 13)	401,70
- indennità per lavori in turno, se spettante	
4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa –

Regionalen Verwaltunggerichtshof – Autonome
Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della
data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 23.04.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -